

SEPTIEMBRE DE 2023

HURACÁN IAN

# INFORME DE UN AÑO



**Cruz Roja  
Americana**



## “Esta asistencia de la Cruz Roja va a ser de gran ayuda”

**NANCY TRUMBAUER**

La voluntaria Sherlyn Vaughn celebra con Nancy Trumbauer, de Fort Myers, Florida, después de escuchar la buena noticia de que Nancy recibiría Asistencia Transitoria de Recuperación de la Cruz Roja. Esta asistencia en efectivo ayuda a los residentes gravemente afectados a superar las barreras para su recuperación.

“Teníamos preparada nuestra jubilación”, dijo Nancy. “No era mucho, pero era nuestro y en un instante todo desapareció. Esperamos tener otro remolque y ponerlo de nuevo en el lugar original de nuestro hogar y comenzar de nuevo. Esta asistencia de la Cruz Roja va a ser una gran ayuda”.

Arriba: Foto de Scott Dalton/Cruz Roja Americana

Foto de portada: Los voluntarios de la Cruz Roja entregaron comidas y abrazos a las personas en el suroeste de Florida, ayudando a muchas familias que permanecen sin electricidad tras el huracán Ian. Burns (a la derecha), que ahora vive en Texas, sobrevivió a los huracanes Katrina y Harvey. Dice que “cuando la gente se entera de que soy un espíritu afín, sus ojos se iluminan”. Foto de Marko Kobic/Cruz Roja American

UNA CARTA DE

## Gail McGovern, presidenta y directora ejecutiva de la Cruz Roja Americana

---



Hace un año, el huracán Ian recorrió un camino de destrucción en todo Florida, afectando las vidas de decenas de miles de personas desde Fort Myers hasta Daytona Beach, antes de que un giro hacia el norte trajera más inundaciones costeras y vientos dañinos desde Georgia y Alabama hasta las Carolinas y Virginia. La Cruz Roja Americana estaba preparada para lo peor mucho antes de que Ian tocara tierra, colocando refugio y suministros de socorro y movilizando a miles de trabajadores de desastres. Y después de la tormenta, los atentos voluntarios y empleados de la Cruz Roja trabajaron día y noche para proporcionar refugio seguro, comidas calientes y apoyo emocional a los residentes más afectados.

Cuando visité a los sobrevivientes de la tormenta en refugios de emergencia y vecindarios del suroeste de Florida, poco después de que pasara el huracán, vi el impacto destructivo de Ian de primera mano. Dondequiera que fuese, la gente estaba ansiosa por compartir sus experiencias conmigo, gente como Jackie, en Fort Myers, cuyo espíritu estaba intacto, a pesar de tener su casa y sus queridas pertenencias inundadas por más de cuatro pies de agua. Me entristece la magnitud de sus pérdidas, pero también me inspiró su determinación de recuperarse ante la devastación de Ian.

La resiliencia de estos individuos, familias y comunidades, a menudo a pesar de los enormes obstáculos, no hace más que resaltar la importancia de nuestros servicios esenciales para desastres. Mientras estuve en Florida, agradecí el tiempo que pasé con los dedicados miembros de la Cruz Roja que cumplen nuestra vital misión. Ya fuera ofreciendo un cálido abrazo y palabras de aliento, un juguete para un niño que perdió su hogar o asistencia financiera que ayudó a una familia desplazada a encontrar una vivienda estable, voluntarios compasivos y trabajadores de desastres estuvieron allí en los momentos más oscuros de las personas, ayudando a cerrar la brecha entre la desesperación y la esperanza.

El huracán Ian cambió para siempre las vidas de quienes se encuentran en su camino, pero gracias a nuestros generosos donantes, ya hemos ayudado a miles de personas a recuperarse y continuar en el camino de la recuperación. Pero también sabemos que, para muchas personas y familias afectadas, una nueva normalidad aún parece lejos. En los próximos meses, la Cruz Roja continuará apoyando a los sobrevivientes de Ian y sus comunidades, ayudándoles a recuperarse y ayudando a sus comunidades a estar mejor preparadas para futuras emergencias. Estoy profundamente agradecida por todo lo que han hecho para que este trabajo sea posible. En nombre de aquellos a los que servimos, gracias por su apoyo significativo.

A handwritten signature in black ink that reads "Gail McGovern".

Gail McGovern



## UN VISTAZO A LA RESPUESTA DEL HURACÁN IAN



Se sirvieron más de **1.7 millones de comidas y refrigerios** con socios



Se ayudó a un estimado de **195,000 personas** con servicios de asistencia y recuperación en casos de desastre



Se proporcionaron casi **60,200 estancias nocturnas** en refugios con socios



Se proporcionaron suministros de ayuda a más de **36,500 hogares**

\*Cifras acumuladas en Alabama, Florida, Georgia, Mississippi, Carolina del Norte, Carolina del Sur y Virginia en respuesta al huracán Ian al 28 de agosto de 2023.

## La Cruz Roja entrega ayuda inmediata a los residentes devastados

En septiembre de 2022, los vientos extremos y la destructiva marejada ciclónica del huracán Ian causaron daños catastróficos cuando llegó a tierra justo al norte de Sanibel Island cerca de Fort Myers, Florida. A medida que la tormenta se desplazaba hacia el interior, sus lluvias torrenciales y los fuertes vientos inundaron comunidades y cortaron líneas eléctricas desde la costa del Golfo a través del centro de Florida hasta Daytona Beach. Una segunda llegada a tierra causó daños adicionales en las Carolinas y otros estados del sur. Ian fue el tercer desastre meteorológico más costoso que se haya registrado y el huracán más mortífero en golpear Florida desde el Día del Trabajo de 1935.

Incluso antes de que Ian tocara tierra, voluntarios y empleados de la Cruz Roja Americana ya se estaban desplegando con camiones cargados de suministros críticos y otros recursos para entregar ayuda inmediata a escala masiva. Y mientras millones de personas en todo Florida luchaban por recuperarse tras Ian, nuestros dedicados equipos de respuesta a los desastres se pusieron a su lado. Ofrecieron a las familias que se habían visto obligadas a abandonar sus hogares un refugio seguro y comidas calientes, suministros de ayuda críticos y apoyo emocional que necesitaban desesperadamente en algunas de sus horas más oscuras.

Arriba: Después de que Ian inundó su casa, Heather Barker, Rhonda Hollowell y sus cinco hijos estaban agradecidos por tener un lugar para alojarse (con sus mascotas) en el refugio de la Cruz Roja en Daytona Beach, Florida. “[La] Cruz Roja ha ayudado muchísimo”, dijo Heather. “Ayudaron a mis hijos; ayudaron a mis mascotas. Me siento muy bendecida por ellos.... No tendría dónde ir si no fuera por este lugar de aquí.”  
Foto por Brad Zerivitz/Cruz Roja Americana

Tan pronto como fue seguro, nuestros vehículos de respuesta a emergencias se dispersaron en los vecindarios y comunidades más gravemente dañados. Nuestros voluntarios se reunieron con los sobrevivientes del desastre donde estaban y brindaron servicios esenciales como palas, rastrillos, kits de limpieza y bolsas de basura, así como servicios básicos de salud, consuelo y atención espiritual en medio de escenas desgarradoras de destrucción y pérdidas. La Cruz Roja también entregó nuestra primera ronda de Asistencia Inmediata después de que lan tocara tierra. Esta asistencia en efectivo ayudó a las personas y familias afectadas a reemplazar la ropa perdida, comprar alimentos y gasolina o satisfacer otras necesidades apremiantes.

Hoy en día, muchas personas, familias y comunidades siguen luchando para recuperarse del daño que lan causó a sus hogares y medios de vida. Alimentada por el compromiso compasivo de generosos donantes, la Cruz Roja sigue estando a su lado para identificar y satisfacer sus necesidades más apremiantes. Hemos proporcionado asistencia financiera para ayudar a las personas a recuperarse, orientación continua para ayudar con la planificación de la recuperación y la ubicación de los recursos comunitarios disponibles, y mucho más mientras los residentes afectados trabajan para restaurar sus vidas y comunidades.

## “Esto ha sido una gran bendición”

JULIO HAYMERLES

### Satisfacer las necesidades únicas de los sobrevivientes del huracán

Mientras respondemos a eventos meteorológicos extremos cada vez más frecuentes y severos, como el huracán lan, la Cruz Roja sigue explorando formas de ampliar el alcance de nuestros servicios esenciales para desastres y brindar más ayuda a las personas con mayores necesidades.

**Equipos de Participación Latina.** Mientras trabajamos para ayudar a miles de personas afectadas por el huracán lan, identificamos una necesidad de alcance centrado en la comunidad latina. Nuestros Equipos de Participación Latina (LET, siglas en inglés) ayudaron a garantizar que nuestra respuesta incluyera a la gran población de habla hispana del suroeste de Florida.

“Esto ha sido una gran bendición”, dijo Julio Haymerles, mientras recogía suministros de limpieza y alimentos gratuitos de un LET de la Cruz Roja en el mercado de pulgas de Los Walters, un punto de reunión para muchos latinos en el suroeste de Florida.

Los trabajadores de desastres de la Cruz Roja llegaron con dos camiones llenos de suministros. Al principio, un grupo de familias se acercó, pero a medida que se corría la voz de que las personas con los chalecos rojos brillantes hablaban español, se formó una larga fila.

Sonia y su hija Arleth muestran la exhibición navideña frente a su casa a los miembros del Equipo de Participación Latina de la Cruz Roja. “Había más de tres pies de agua en nuestro hogar después de la marejada ciclónica tras el huracán lan”, dijo. “Todo se arruinó”. Con la Navidad a sólo unas semanas, ella reunió los adornos que habían estado flotando en los escombros y decoró el pequeño patio frente a su casa móvil. Foto de Scott Dalton/Cruz Roja Americana



Julio y su familia son originarios de Cuba. “Muchos de nosotros tenemos tantas necesidades... en este momento estoy buscando trabajo”, dijo. Estoy buscando desesperadamente trabajo, pero al menos con esta ayuda estoy ahorrando algo de dinero, porque lo que tengo ahora mismo es para pagar facturas.

**Programa de Transición para Residentes de Refugios (SRT, siglas en inglés).** Muchas personas y familias que vivían en refugios de la Cruz Roja durante el huracán Ian se enfrentaron a obstáculos de enormes proporciones que les impedían regresar a su hogar o encontrar otro lugar para quedarse, ya que una combinación de la escasez existente y los daños generalizados limitaron el suministro de viviendas asequibles tras el huracán. Como parte de nuestra respuesta, el programa de SRT se centró en ayudar a estos residentes de refugios a pasar a situaciones más estables.

La voluntaria del programa SRT de la Cruz Roja, Christie Merrill, quien supervisó el equipo de transición en el refugio de Estero en el condado de Lee, Florida, explicó que el primer paso es la fase de “triaje”, donde el equipo recoge información de los residentes del refugio para encontrarles la mejor solución habitacional.

El equipo ayudó a cada residente a crear un plan personalizado para sus próximos pasos, vinculándolos con recursos de agencias gubernamentales y otras organizaciones asociadas. La máxima prioridad era la vivienda, pero los trabajadores sociales también ayudaban a las personas con el transporte, la atención de la salud y otras necesidades.

Estos servicios fueron de gran ayuda para Jennifer Whittle, su bebé de 8 semanas, Brian, y su perro de servicio, Missy. La familia encontró refugio y consuelo en el refugio de Estero después del golpe de Ian, pero su casa en Fort Myers fue destruida. Durante su estancia de semanas, el equipo de SRT de la Cruz Roja ayudó a Jennifer a planificar los próximos pasos en su vida y a encontrar una situación de vida más adecuada. Con la asistencia de FEMA (siglas en inglés), Jennifer, Brian y Missy pudieron mudarse a un hotel, con el objetivo de obtener un remolque y reconstruir en un terreno más alto.

“[La] Cruz Roja ha sido increíble”, dijo Jennifer. “Y bendiga sus corazones, porque no tenía nada cuando vine aquí, ahora lo tengo todo”.

**“No tenía nada cuando vine aquí, ahora lo tengo todo”**

**JENNIFER WHITTLE,  
FORT MYERS, FLORIDA**

## **La Asistencia Transitoria de la Cruz Roja ayuda a algunos de los residentes más afectados para recuperarse**

Meses después de que Ian tocara tierra, la Cruz Roja proporcionó Asistencia Transitoria de Recuperación adicional a algunos de los residentes más gravemente afectados, cuyas casas sufrieron daños importantes o fueron destruidas, ayudándoles a superar obstáculos significativos de recuperación y comenzar a reconstruir sus vidas.

Gracias a la generosidad de nuestros donantes, a partir del 28 de agosto de 2023, **ya se había** proporcionado Asistencia Inmediata y Transitoria para la Recuperación\* por un total de aproximadamente \$31.0 millones, llegando a miles de hogares devastados por los vientos y las inundaciones de Ian. Esta asistencia financiera permitió a las personas tomar sus propias decisiones y priorizar necesidades específicas, como reparaciones en el hogar, gastos de vivienda y transporte, necesidades relacionadas con el trabajo, cuidado infantil y acceso a servicios de salud y salud mental.

\*Aunque informamos la Asistencia Financiera como una cifra combinada (consulte la página 11), nuestra Asistencia Inmediata se proporcionó dentro de las 2 a 12 semanas posteriores al desastre, mientras que la Asistencia Transitoria de Recuperación (proporcionada de 3 a 6 meses después del desastre) es parte de nuestra programación de recuperación a largo plazo para los residentes y comunidades afectadas.

**“Muchas gracias a la Cruz Roja. Y que Dios los bendiga”**

**NABOR**

**LA HISTORIA DE NABOR:** La casa de Nabor sufrió importantes daños a causa del huracán Ian. Poco a poco, está reconstruyendo tanto su casa como su vida. Para ayudar a la recuperación, la Cruz Roja proporcionó a Nabor Asistencia Transitoria de Recuperación, con la que planeó comprar una cama y una alfombra, y reparar o reemplazar algunas cosas alrededor de su casa que fueron destruidas por el desastre.

“Muchas gracias a la Cruz Roja”, dijo. “Y que Dios los bendiga”.



Christina Lucas, voluntaria de la Cruz Roja, ayuda a Nabor Zabaleta con el proceso de calificar para la Asistencia Transitoria de Recuperación en el Centro de Alcance Dirigido de la Cruz Roja en Fort Myers, Florida. Foto de Scott Dalton/Cruz Roja Americana

**“¡Los fondos estaban en nuestra cuenta de cheques en un minuto!”**

**LOLA STEHR,  
FORT MYERS, FLORIDA**

**LA HISTORIA DE BILL Y LOLA:** Bill y Lola Stehr no estaban preparados para la sorpresa de volver a ver su hogar después de evacuar antes del huracán Ian. Aunque las aguas de la inundación de siete pies de profundidad habían retrocedido, habían dejado atrás pulgadas de escombros resbaladizo.

La Cruz Roja dio a la familia Stehr Asistencia Inmediata después de la tormenta, proporcionando fondos para comprar artículos de necesidad básica, y una segunda ronda de Asistencia Transitoria de Recuperación ayudó con los esfuerzos de la familia Stehr para reparar su hogar. Lola se sorprendió de la eficacia con la que la Cruz Roja proporcionó los fondos. “Los fondos estaban en nuestra cuenta de cheques en un minuto”, dijo. “¿Es como, es esto real?”



Bill y Lola Stehr, de Fort Myers (Florida), explican el progreso que están haciendo para reconstruir su hogar después del huracán Ian, con algo de ayuda de la Cruz Roja. Foto de Scott Dalton/Cruz Roja Americana

## “Nunca me canso de dar las gracias a la Cruz Roja”

TERESA

**LA HISTORIA DE TERESA:** Al igual que miles de personas en toda la Florida, Teresa recibió Asistencia Transitoria de Recuperación para asistir en su recuperación del huracán Ian. Después de perder su lavadora, secadora, camas, ropa, uniformes, zapatos y más, había pensado que toda esperanza estaba perdida.

“Nunca me canso de dar las gracias a la Cruz Roja”, dijo, describiendo el proceso como “fue todo”. Teresa planea utilizar el dinero para ayudar a pagar las deudas contraídas mientras intentaba recuperarse, y luego utilizar lo que quede en comprar madera para arreglar el piso colapsado de su dormitorio.



Teresa abraza a un voluntario de la Cruz Roja en el Centro de Alcance Dirigido después de enterarse que recibirá Asistencia Transitoria de Recuperación. Alexis Agrinoni, una de nuestras trabajadoras sociales hispanohablantes, mira la escena. Foto de Scott Dalton/Cruz Roja Americana

**LA HISTORIA DE JULI:** Al igual que muchas otras, Juli Woodbright miró a la Cruz Roja en busca de ayuda después de que el huracán Ian dañara gravemente su hogar.

En el centro de alcance, el trabajador social voluntario de la Cruz Roja, Aaron Holloway, la ayudó a través de algunos pasos simples para registrarse. Juli fue aprobada para la Asistencia Transitoria de Recuperación, que la ayudó con necesidades apremiantes mientras empezaba a recuperarse y reconstruir su vida.



El trabajador social voluntario de la Cruz Roja, Aaron Holloway, ayuda a Juli Woodbright mientras recorre los pasos para registrarse para la Asistencia Transitoria. Foto de Scott Dalton/Cruz Roja Americana



**“Todavía hay gente buena en este mundo, y sólo quería dar las gracias”**

**WILLIAM SCHMIDT,  
PORT CHARLOTTE, FLORIDA**

**LA HISTORIA DE WILLIAM:** William Schmidt, en la foto en su casa gravemente dañada en Port Charlotte, Florida, presentó una tarjeta de agradecimiento a la voluntaria de la Cruz Roja Dawnell Hindelang como expresión de agradecimiento. Aunque nada puede traer de nuevo a su casa de la manera exacta que era, la Cruz Roja proporcionó Asistencia Transitoria

“Estas son las personas más amables del mundo”, dijo William. “Se tomó todo el tiempo necesario para ayudarme con mi solicitud. Todavía hay gente buena en este mundo, y sólo quería dar las gracias”.



La voluntaria de la Cruz Roja Dawnell Hindelang abraza a William Schmidt, de Port Charlotte, Florida. William recibió Asistencia Transitoria de la Cruz Roja después de que su casa fue destruida por el huracán Ian. Foto de Scott Dalton/Cruz Roja Americana

## **Apoyando la recuperación a más largo plazo para individuos, familias y comunidades**

Además de nuestra impactante Asistencia Transitoria de Recuperación para ayudar a algunos de los hogares más gravemente afectados, la Cruz Roja ha proporcionado asistencia para ayudar con las necesidades de recuperación no satisfechas de las personas afectadas, las familias y sus comunidades en los 26 condados de Florida con declaraciones de desastre después del huracán Ian.

### **Seguimiento de casos en la Transición de Residentes en Refugios (SRT).**

Un nuevo aspecto de nuestro apoyo a la recuperación después de Ian es un programa piloto para ampliar nuestros servicios de SRT (siglas en inglés), proporcionando trabajo de casos ampliado, planificación de recuperación y apoyo a hogares calificados que experimentan desafíos después de que salen de los refugios de emergencia. Esta ayuda proporciona a las familias recursos de atención médica, alimentos y vivienda hasta por un año.

Después de salir de un refugio de la Cruz Roja, las familias a menudo pierden el acceso a la asistencia del trabajo de casos, lo que puede obstaculizar gravemente su progreso de recuperación. El programa de Seguimiento de Casos de la Transición de Residentes en Refugios (SRT) de Ian fue diseñado para ayudar a los hogares participantes — el 89% de los cuales tenían ingresos anuales menores a \$30,000 — a que continuaran su viaje de recuperación. Una vez que los trabajadores sociales de SRT lograron estabilizar con éxito la vivienda y la seguridad alimentaria de una familia, sus casos fueron transferidos a proveedores de gestión de casos de desastre establecidos, que continuaron apoyando sus necesidades de recuperación.

De maneras grandes y pequeñas, desde encontrar un alquiler asequible o un nuevo trabajo hasta hacer reparaciones menores en vehículos o modificaciones de entrada al hogar que mejoraron la accesibilidad, el apoyo consistente y compasivo proporcionado por nuestros trabajadores sociales de SRT fue esencial para ayudar a las familias a recuperarse.

**Colaboración con socios de recuperación.** Además de la asistencia financiera y el apoyo individual de trabajo de casos, la Cruz Roja proporciona financiamiento a organizaciones asociadas con experiencia técnica para ayudar a la recuperación comunitaria. Por ejemplo, brindamos subvenciones la primavera pasada a Catholic Charities of Florida, que ofreció gestión de casos de desastre y apoyo de salud mental individual para los afectados por el huracán Ian, con un enfoque en los servicios a las poblaciones de primera línea en las comunidades agrícolas.

En junio, empezamos a otorgar subvenciones de recuperación comunitaria, que ayudan a abordar las necesidades de vivienda, salud y hambre de las personas y comunidades afectadas por las catástrofes. Al invertir el dinero de los donantes en programas, proyectos o esfuerzos de recuperación dirigidos por socios, podemos extender el impacto de nuestros programas de ayuda directa y asistencia financiera.

Estas subvenciones a socios comunitarios cubren tres áreas de interés principales:

- Necesidades individuales y del hogar
- Desarrollo de capacidades de recuperación
- Recuperación comunitaria y resiliencia

También hemos financiado esfuerzos de la Cruz Roja que pueden ayudar a los residentes a estar mejor preparados y ser más resistentes contra futuras crisis, lo que podría incluir programas como capacitación en seguridad en el hogar que se centra en los riesgos de huracanes, así como programas de adaptación comunitaria separados pero coordinados que están diseñados para desarrollar la capacidad y la resiliencia de las organizaciones locales de respuesta a desastres en comunidades con altos niveles de vulnerabilidad social y riesgo de desastres.

Finalmente, a medida que alcanzamos un año de que el huracán Ian tocara tierra, la Cruz Roja planea ofrecer una ronda adicional de Asistencia Ampliada para la Recuperación este otoño. Este programa de asistencia financiera ayudará a abordar las complejas necesidades de recuperación a largo plazo relacionadas con desastres para algunos de los hogares más vulnerables afectados.



En el centro de asistencia de la Cruz Roja cerca de Fort Myers, Florida, los trabajadores sociales se reúnen con sobrevivientes del desastre para guiarlos por un problema, hablar de su caso o ayudarlos a conectarse con los recursos disponibles de los socios comunitarios.  
Foto de Scott Dalton/Cruz Roja Americana

## Partidarios compasivos financian la asistencia y la recuperación para los sobrevivientes de Ian

Gracias a los generosos donantes, la Cruz Roja ha recaudado \$96.8 millones designados para nuestra respuesta al huracán Ian, incluyendo el valor de los bienes y servicios donados críticos, para ayudar a las personas afectadas por este desastre.

El 28 de agosto de 2023, la Cruz Roja ya había gastado o se había comprometido a gastar aproximadamente \$84.7 millones en ayuda de emergencia y esfuerzos de recuperación para el huracán Ian. Continuaremos programando los fondos restantes para proporcionar y apoyar servicios para la recuperación a largo plazo tanto individual como comunitaria en la región afectada.

| Gastos y compromisos del huracán Ian <sup>1,2</sup> (en millones)  |  |                         |                       |  |               |             |
|--|--|-------------------------|-----------------------|--|---------------|-------------|
| a partir del 28 de agosto de 2023  |  |                         |                       |  |               |             |
| Categorías de gastos   | Alimentos, refugio y artículos de asistencia | Salud y apoyo emocional | Asistencia Financiera | Recuperación comunitaria y resiliencia | Total         | % de gastos |
| Asistencia financiera, alimentos y otros artículos de socorro  | \$9.5  | \$1.2                   | \$31.0                | –                                      | \$41.7        | 49%         |
| Despliegue de voluntarios y personal (incluye billetes de avión, alojamiento, comidas y vehículos)                         | \$6.4  | \$1.0                   | \$6.4                 | –                                      | \$13.8        | 16%         |
| Fletes, paquetería y almacenamiento  | \$4.1  | –                       | –                     | –                                      | \$4.1         | 5%          |
| Tecnologías de la información, comunicaciones y centros de llamadas  | \$2.3  | \$0.6                   | \$1.1                 | –                                      | \$4.0         | 5%          |
| Empleados de la Cruz Roja a tiempo completo  | \$2.8  | \$0.1                   | \$0.9                 | \$0.1                                  | \$3.9         | 5%          |
| Cocina, refugio y otra logística que permite   | \$2.5  | \$0.6                   | \$0.5                 | –                                      | \$3.6         | 4%          |
| Programas de recuperación a largo plazo para ayudar con necesidades no satisfechas y apoyar la resiliencia de la comunidad | –  | –                       | –                     | \$2.8                                  | \$2.8         | 3%          |
| Contrataciones temporales por catástrofes  | \$0.6  | \$0.3                   | \$0.5                 | \$0.2                                  | \$1.6         | 2%          |
| Equipo, mantenimiento y combustible de vehículos de emergencia de la Cruz Roja y camiones alquilados                       | \$0.7  | –                       | –                     | –                                      | \$0.7         | 1%          |
| <b>Total de gastos del programa</b>  | <b>\$28.9</b>                                | <b>\$3.8</b>            | <b>\$40.4</b>         | <b>\$3.1</b>                           | <b>\$76.2</b> | <b>90%</b>  |
| Gestión, general y recaudación de fondos <sup>3</sup>  |  |                         |                       |  | \$8.5         | 10%         |
| <b>Total gastado y comprometido</b>  |  |                         |                       |  | <b>\$84.7</b> | <b>100%</b> |
| Dólares restantes del programa   |  |                         |                       |  | \$10.9        |             |
| Gestión, restante general y recaudación de fondos por aplicar  |  |                         |                       |  | \$1.2         |             |
| <b>Presupuesto total</b>   |  |                         |                       |  | <b>\$96.8</b> |             |

<sup>1</sup>Los números en todas las tablas se redondean a los \$100,000 más cercanos; por lo tanto, los gastos de \$49,999 e inferiores se representan como cero. Los montos enumerados en el informe pueden fluctuar de un informe a otro sobre la base de los fondos gastados y los plazos comprometidos. Todos los fondos comprometidos se gastarán en comunidades afectadas por el huracán Ian. Para saber más sobre cómo la Cruz Roja gasta las donaciones, visite [redcross.org/donations/how-the-red-cross-spends-your-donations.html](https://www.redcross.org/donations/how-the-red-cross-spends-your-donations.html). (en inglés)

<sup>2</sup>Incluye las respuestas al huracán Ian en Alabama, Florida, Georgia, Mississippi, Carolina del Norte, Carolina del Sur y Virginia.

<sup>3</sup>Los gastos de gestión, general y recaudación de fondos apoyan nuestro trabajo en su núcleo y son indispensables para administrar la organización y ayudar a las personas necesitadas. Incluyen las personas y los sistemas para mantener nuestros sistemas informáticos y de telecomunicaciones en toda la empresa, recursos humanos y nómina para apoyar a nuestros casi 18,000 empleados y aproximadamente 275,000 voluntarios, funciones de recaudación de fondos y comunicación, y otros servicios de apoyo en todas las líneas del programa. Noventa centavos de cada dólar gastado para el huracán Ian apoyarán la prestación de atención y consuelo para ayudar a las personas afectadas por el huracán Ian.



*¡Gracias!*



**Cruz Roja  
Americana**

La Cruz Roja debe estar preparada para cada desastre, grande o pequeño. Respondemos a un promedio de más de 60,000 desastres cada año, incluidos incendios domésticos, condiciones meteorológicas severas, inundaciones e incendios forestales. Los necesitados, miran a la Cruz Roja en sus horas más oscuras porque saben que pueden depender de nosotros justo después de una catástrofe y a lo largo de su recuperación. Su donación nos ayuda a cumplir esta promesa. Le agradecemos su confianza.

Para saber más sobre nuestra respuesta y sobre las personas a las que hemos ayudado, visite nuestro **Mapa de historias sobre el huracán Ian** ([redcross.org/hurricaneian](https://redcross.org/hurricaneian)) (en inglés).